

Но на прозореца завесата пред мен  
да падне чакам аз. От молниите блясък  
ще свети вам по пладне. Бурята навън  
ще заглушава вашия безсмислен крясък.  
А без видения ще бъде моя сън.

Разръбани и прашни, вечерния хлад  
най-сетне ще ви лъхне. Морно меланхолни  
чела ще наведете. Спомена нерад  
ще пари – като въглен – на душите болни, –  
като забита и прекършена стрела.  
А медлено ще чезне вечерна позлата  
на висоти, остави тайна за мечтата.  
И ето в онъ час на синята мъгла,  
когато мълква шум и тишината стене,  
при своите прозорци седнали без мощ,  
спомнете си, деца, спомнете си за мене  
и прошепнете – лека ноц!

На първо място ще видим, че без Яворов да е слушал „Стоунс“ или Джагър и Ричардс да са чели Яворов, те са автори на почти един и същи стих:

Седя и гледам от прозореца: деца  
играят вън...

*I sit and watch the children play.*

Това е накратко мотивът, ситуацията, развивана в двата текста. Веднага се набиват на очи и някои структурни съвпадения. И двата са от по три строфи<sup>4</sup>, и двата са в първо лице. И в двата ни се представя лирически говорител съзерцател на преклонна възраст: „седенето“ и „гледането“ са неговите пасивни, статични занимания в контраст с игрите, движението на наблюдаваните деца. Този външен контраст между „седящия“ и „играещите“ се развива във вътрешен – между знаещия, опитния („Аз зная що е пек, аз зная що е буря. Отдавна вече бя“ „Doin' things I used to do, they think they are new“) и още незнаещите, невинните („пролет грее на безгрижните лица“;

<sup>4</sup> Всъщност в Яворовото стихотворение те са 3x3 – всяка от строфите съдържа по 3 четиристишия, от които първото и последното са с римна схема abab, а средното – cddc. По-семплите петстишия на песента са римувани по схемата aabbc, като последният стих – „I sit and watch as tears go by“ („Седя и гледам през сълзи“) – се явява рефрен, повтарящ се в края на всяка строфа.

<sup>5</sup> „Неца, които никога съм правил, за тях сега са нови.“